

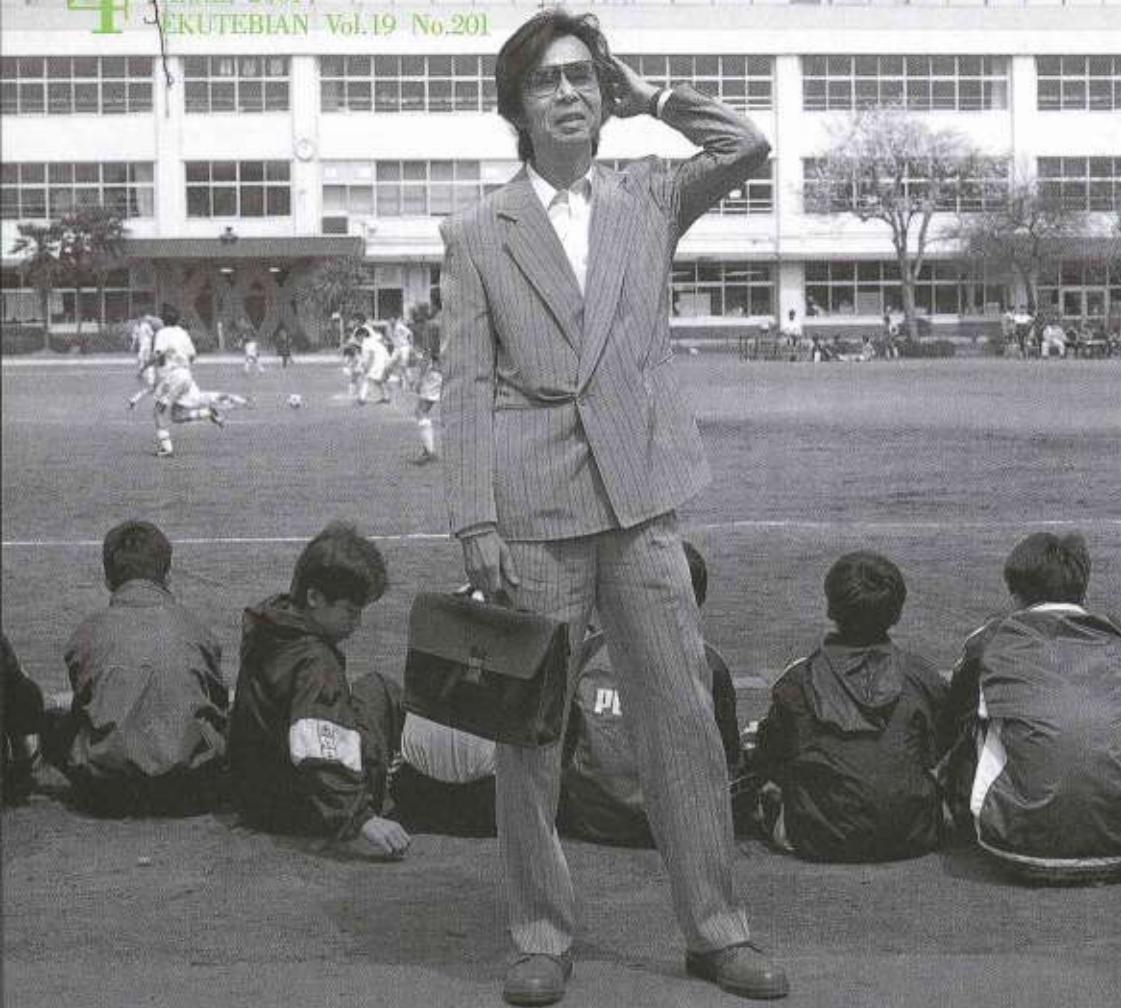
えくと bian

4

立川と語ろう 立川に生きよう

APRIL 2001

EKUTEBIAN Vol.19 No.201



表紙の人 森 忠明 (曙町)

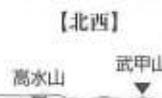
撮影 細江英公

立川から見える山 ③

丹沢山

(1567 m)

案内人 守屋龍男



【立川高島屋上から】

心洗われる芽吹きの森

神奈川県北西部に広がる東西40km、南北20kmにも及ぶ広大な山域が丹沢山塊で、その盟主が丹沢山や蛭ヶ岳(1673m)である。

幾百の峰々が連なり、山ひだを削るように深い谷や荒れた沢が複雑な地形をなしている。動植物も豊かで、特にブナはほぼ山塊全体に広がり、豊穣の森を形成している。丹沢を日本百名山の一つに挙げた故深田久弥(登山家、作家)が「個々の峰でなく全体としての立派さから選定した」としているのもうなづける。

初夏を思わせる一日、津久井側の宮ヶ瀬ダムを経て堂平のブナ林から丹沢山に登った。爽やかな風吹く中、賑やかな野鳥の声を聞きながら林道を歩く。2時間ほど行くと突然あたりはブナ林に変わった。目も覚める新緑に包まれた樹齢数百年の巨木がずっと向こうの尾根まで連なっている。おりから降り出した小雨に濡れた葉は一段と鮮やかさを増し、緑のシャワーを浴びているようだ。ここには今も悠久の時が流れ、幽玄な雰囲気が漂う。

尾根に這い登ると縦走路があり、シロヤシオの群落を眺めながら行くとほどなく丹沢山頂。残念ながら曇天のため眺望はないが、たまに切れる雲の間から、どこまでも続く丹沢山塊の青々とした山並みが見えた。周囲は鹿のせいか草が少なく裸地になっているところも。山域全体に鹿の被害が多いと聞く。

行程

車で神奈川県津久井町、宮ヶ瀬ダムを経由。中津川源流地点まで(1時間30分)→林道→2時間→林道終点→40分→堂平ブナ林→40分→天王寺尾根→1時間→丹沢山頂(往路を戻る)歩程約7時間。山頂から蛭ヶ岳、姫次、塔ノ岳経由で津久井町へ出るコース(帰路約1時間)などがあるが山小屋一泊が望ましい。一般的には、小田急丹沢駅→バス15分→大倉→3時間10分→塔ノ岳→1時間→丹沢山頂コース(往路を戻る)歩程7時間がある。

静まりかえったブナ原生林は下界の喧騒を忘れさせる。林道にはウツギ類などの花も彩りを添える。



私と丹沢

水泳や絵画の趣味に加えて山通いを始めたのは50歳代。自然の中で苦しさを乗り越えた後は爽快です。丹沢はどこから登っても懐が深く、山の楽しさ、厳しさを教えてくれます。

関一男さん
(立川美術会代表・銀町)





あの頃、活版の
「座り」がよかつた

鈴木闇郎さん

鈴木　やはり、モノを創造していくといふことは、大きな気構えがなければならないはずだと私は思いますね。でも、段々とそういうのが希薄な時代になつてしまつていて。この位の要求だから、これまで良いんだろうと製造業者の方でお客さまに甘えてしまつていて向きはないで

すがね——この位でいかがですか?」と業者が云うと、「それで良いよ」とお客様が仰る。そういうことの連続だとどんどんとレベルが下がるだけです。だから、今の印刷物というのは、七十五点平均で、美術書の複製などの特殊なものを見除いたら百点というものはあまりないんじゃないでしょうか。昔は、印刷のカラーリー四色分解などということをやりましたね、レタッチマンがそれ付いて、

A black and white close-up portrait of Steve Jobs. He is smiling broadly, showing his teeth. He is wearing thin-framed glasses and a dark, button-down shirt with a subtle grid or checkered pattern. The lighting is soft, highlighting his face and the contours of his glasses.

それこそ八十点でしかない原稿を百点にするつていうことが出来て、且つやつたんですよ。だけど、今はそうした長いこと叩き上げた人間の力、技術というものを持たせる場所がない。全部、スキヤーなどの機械まかせで、技術者たちの活動の場がなくなり、要求もされなくなつた。こういうことが、印刷物の質の低下につながり、考え方のレベルがぐんと下がつたところで良しとされがちになるそんな風なことはありませんかね。

波の文庫は、すっかり紙が赤茶けてしまつて、それを改めて読むということもないんですけど、どうしても処分する気にならない。多分、夏目漱石先生だって、森鷗外先生だって、もう注釈付きでなければ私でも解らない部分が幾らもあると思う。ほとんど源氏物語のような古典の域ですよ。そのうち、「吾輩は猫である」現代語版とかが出るんじゃないですかね（笑）。そういうのは、私なんか絶対に考えられないんだけど、果たして現代語に訳してどの程度、あの面白さが残るのか。多分、精神の問題に立ち入ったら全然ダメだと思いますけどね。

鈴木 活版印刷術は、十五世紀半ばにグレンベルグが発明したとされていますね。約五百五十年前に考案された生産方式ですが、基本的には、近年まではほとんど同じやり方で製造していた。でも今や、活版印刷をやっている印刷所は非常に少なくなつてきていますね。

吉介 出版社の岩波書店が、活版印刷の精興社とともに、一種のブックワールドを作ってきたにも関わらず、あの精興社までもが活版を辞めてしまった。作家や学者は、精興社の十ポイントの活字で岩波書店から本を出すのが生涯の夢だという時代があったと聞いていますけど、そういうのは、ひとつ文化のような気がしますよね。今や、そういう精神的スタイルがなくなりつつある。

鈴木 当時の若者たちは、岩波文庫が発売されるつていうと本屋さんの前に並んで買ったという話をよく聞きましたよ。私も自身も岩波文庫には、云い知れぬ重宝を感じてました。でも、今の時代、行列すると言えば、ゲームソフトか、携帯電話でしょくな（笑）。家の本箱にある岩

があるでしょう。それを壊さずに訳すといふのは、とても難しいんじゃないでしょうか。

鈴木 漱石流の一鴻千里って云いましょうか、相當に練り込まれた作品を訳すといふのは不可能に近いと思いますね。だから、ああいう本は、やっぱり活版でなきやどうもっていう感覺がありますね。

菅介 活版のあの押しの強さへの愛着っていうのは、日本人にはもうないんでしょうね。ある年代まででしょかね。

鈴木 一定の年齢を経た人でないと判らないと思いますよ。あの押しの強さ、印刷したときのスミの色の艶やかさ、本を広げたときのあの匂い……。立派な出版社、一流の印刷所で刷ったものでも、それが強すぎて裏へ出るというのがよくあつたものですよ。そうするとやたらに落ち着いちやつたりなんかしてね、安心して読めたりする(笑)。

菅介 そうすると、闘郎さんがお持ちになつてゐるそいつた感性の印刷物がこの世の中から段々と消えつつあるということですかね。

たちがいて、これが実に見事なバランス感覚を持っていましたね。でも、印刷様式の変化によって写真植字が現われ、活版印刷が前近代的なものとなってしまった。でも、何と云いましょうか、写植だと文字のバランスがどうもうまいかないんですよ。書式がちぐはぐになっちゃう。ところが植字工がやつたら実にうまくいく、もう見事にびつたりとね。植字工は、そうした特殊技能を持つていましたね。活字を組んでいく技術に加え、文章全体から判断した座りの良い感じと云うんでしょうか……。ところが、写植のオペレーターはそれが出来なかつた。ただ印字すれば良いと。だから、活版印刷がなくなりつつある今、そうした座りの良さっていうのがどんどん消えていつてしまっていると思いますよ。

語だと思いますね。「粹なりしてゐる」とか、「粹だねえ」つてのは、最近、ついぞ聞いたことがない。でも、「粹なはからい」つていう言葉がありますよね。粹っていうのは、寧ろ、形の面が先行して伝わってますけど、本来は、心の持ち方を意味しているんじゃないでしょうか。私の父親は、歌舞伎が好きで、新派劇が好きで、寄席が好きで、相撲が好きで、なんていふようなところのある人でしたから、小さい頃からそういう場に連れて行つてもらつた。それが、今や私にとっては、実に良いことを色々見聞させてくれたと、非常に有り難い気持ちで一杯ですね。父親は、明治の生まれですが、昔は、洒落だとか、粹とかいうものが、自然と普段の生活や意識の中に入り込んでいたんじゃないですかね。

鈴木 私のは、親父の受け売りも相当入つてゐるし、親父に直接、寄席に連れて行つてもらつた。うちには、落語に関する文献やいわゆるネタ本が、沢山とつてありましたから……。しかし、落語も今は随分とやりづらいでしようね。昔の嘶をそのまま、オチまで変えずに聞き手に解つてもらうというのは難しいと思いますね。落語の中でよく、江戸の頃のお話という云い方をするでしょう。でも、江戸時代というのは、何百年も続いたわけですね。その間に生活環境や人の感覚がかなり変わってきたいるはずですよ。そんな古い時代の情景は、今の人たちには判りにくいんじゃないですかね。

啓介 ある小説家が、「小説を書くということは、著者は半分しか書けないんだ」と云つてゐる。「あとの半分は読者が書くんだ」と。落語でも、半分はたしかに演者が喋るけれども、半分は聴く側が作る、聴く側がキチンと聴くという姿勢も大事なように思いますね。

強してやつているか、聴く方がどれほど一生懸命、聴く側に立っているか。ただおかしいちょっとしたくすぐりでバッと受けちゃつたりする。受けるのは別に良いんですけど、そういう風なことだと演者もそれで良しとしちゃう。ということは、お互いにレベルを下げつつある。印刷業も同じで、業者とお客様、それぞれが、本当に良いものを創つていこうという意概を持つて当たっていくことが不可欠だと思いますよ。

啓介 関郎さんのお仕事を拝見していると、趣味の良さや粹を解するということですが、印刷業とは無縁じゃないような気がしてます。職業っていうのは、結局は人格の一部じゃないですか。そういう意味で云うと、趣味などの色々な要素が職業と深いところでマッチングしてんじやないかという気がしますね。

鈴木 どうですかねえ（笑）。でも、そういうところを目指したいですね。

啓介 ああ、やっぱ関郎さんにお会えたことによって、えくてびあんは二〇〇号まで来られたんだと思いますよ。

いなりすし・のり巻きすし	松月	柴崎町2-17-20 523-4758
カレーショップ	砂時計	柴崎町2-18-10 525-2414
ビューティーサロン	ウィスタリア	柴崎町2-21-15 527-1116
ブックス	しんあい	柴崎町3-1-1 527-6701
ロッテリア	立川南口店	柴崎町3-1-3 522-3928
関西料理	紀の川	柴崎町3-4-3 525-5825
とんかつ専門	かつ亀	柴崎町3-5-2 525-7647
宝飾・時計・メガネ	ヨシダ	柴崎町3-5-4 522-2448
紙匠	雅	柴崎町3-5-11 540-1388
ハヤ茜・英・數・簿記	イスパニスター	柴崎町3-6-3 522-2969
サンカラ		柴崎町3-7-22 522-3336
あさひ銀行	立川支店	柴崎町3-10-1 522-4161
松山堂	薬局	柴崎町3-13-25 522-2550
こむろ	酒店	柴崎町3-14-3 522-2613
矢沢	歯科眼科	柴崎町3-16-2 525-6600
ダイクマ	立川店	富士見町1-24-9 526-1161
手作りケーキの店	ブティバニエ	富士見町1-31-1 529-8364
株式会社	一如社	富士見町5-1-7 527-2211
J A	経済センター立川店	砂川町2-44-3 536-1824
J A	東京みどり立川支店	砂川町2-44-3 536-1824

えくてびあんの輪
人がて、街があります。
あなたがて、立川があります。
そこにちょっとだけ、えくてびあん！
リストのお店にはいつでも、えくてびあん！

沖縄料理・古酒	KINGS CROSS	柏町3-1-2 536-1774
ペーカリー リオンドール		柏町3-3-5 535-4882
ピツツエリア チヤオ		柏町3-8-1 535-4882
レストラン&BAR	WEST PORT	柏町4-64-3 536-4569
やきものギャラリー	陶庵	泉町935-1 528-7781
和菓子・甘味処	甘泉堂	福町1-14-12 522-4305
不動座	大晋商事	福町1-23-9 525-3110
燕麦穀石	無庵	福町1-28-5 524-0512
ピストロシェ・タスケ		福町1-28-14 525-5959
三田菴		福町2-1-1-1F

三田花店	ルミネ立川店
ルミネ立川店	2F受付
オリオン書房	ルミネ立川店
印章印徳	ルミネ立川店
朝日カルチャーセンター立川	
東京赤十字血液センター	
和生菓子製造直売	日の出屋本店
オリオン書房	第一デパート店
第一勧業銀行	立川支店
富士銀行	立川支店
お菓子の家	エミリーフローラ本店

ロバと一緒に 「くんぺいワールド」

玉川上水の林の脇にひと際目立つ建物がある。ここは、古楽の楽奏館「ロバハウス」。松本雅隆さん（幸町6丁目）率いるロバの音楽座・カテリーナ古楽合奏団の活動拠点だ。カテリーナ古楽合奏団は、その名が示す通り、現代の楽器の起源である中世・ルネサンス時代の多種多彩な復元古楽器を奏で操る合奏団で、百の音色を持つと云われている。その調べは、実に素朴でぬくもり溢れ、何故か懐かしさが心に響く。

ロバハウスでは月に一度、さまざまなジャンルのアーティストとのジョイントで、ライブコンサートが催されている。

まだ寒さの残る一日、「くんぺい不思議ワールド」という題のもと、詩人、イラストレーターとして多くの人に愛された東君平さん（1940-1986）の世界を、落語家の桂文我さんと君平さんのお嬢さん、東菜奈さんによる君平さんの遺された珠玉の童話、詩の朗読にロバの音楽座の演奏を添える形で実現、故人の偉業を讃えた。

●東君平さん

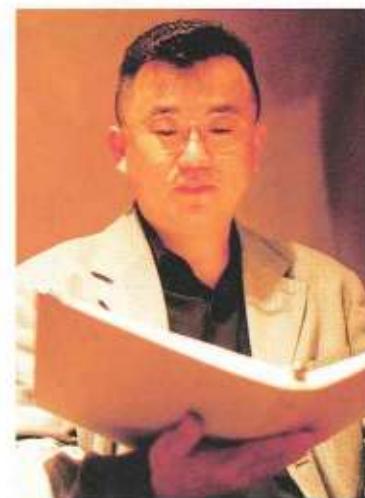
作家、イラストレーター、詩人。1940年、神戸に生まれる。22歳のとき、「漫画読本」（文芸春秋）にてデビュー。絵本・童話など遺された著書は多数にのぼる。中でも、毎日新聞に週一回掲載されていた「おはようどうわ」。月刊「詩とメルヘン」の「くんぺい魔法ばなし」の連載は長期にわたり、数多の人々の愛読するところとなった。1986年、肺炎のため46歳の若さで急逝される。



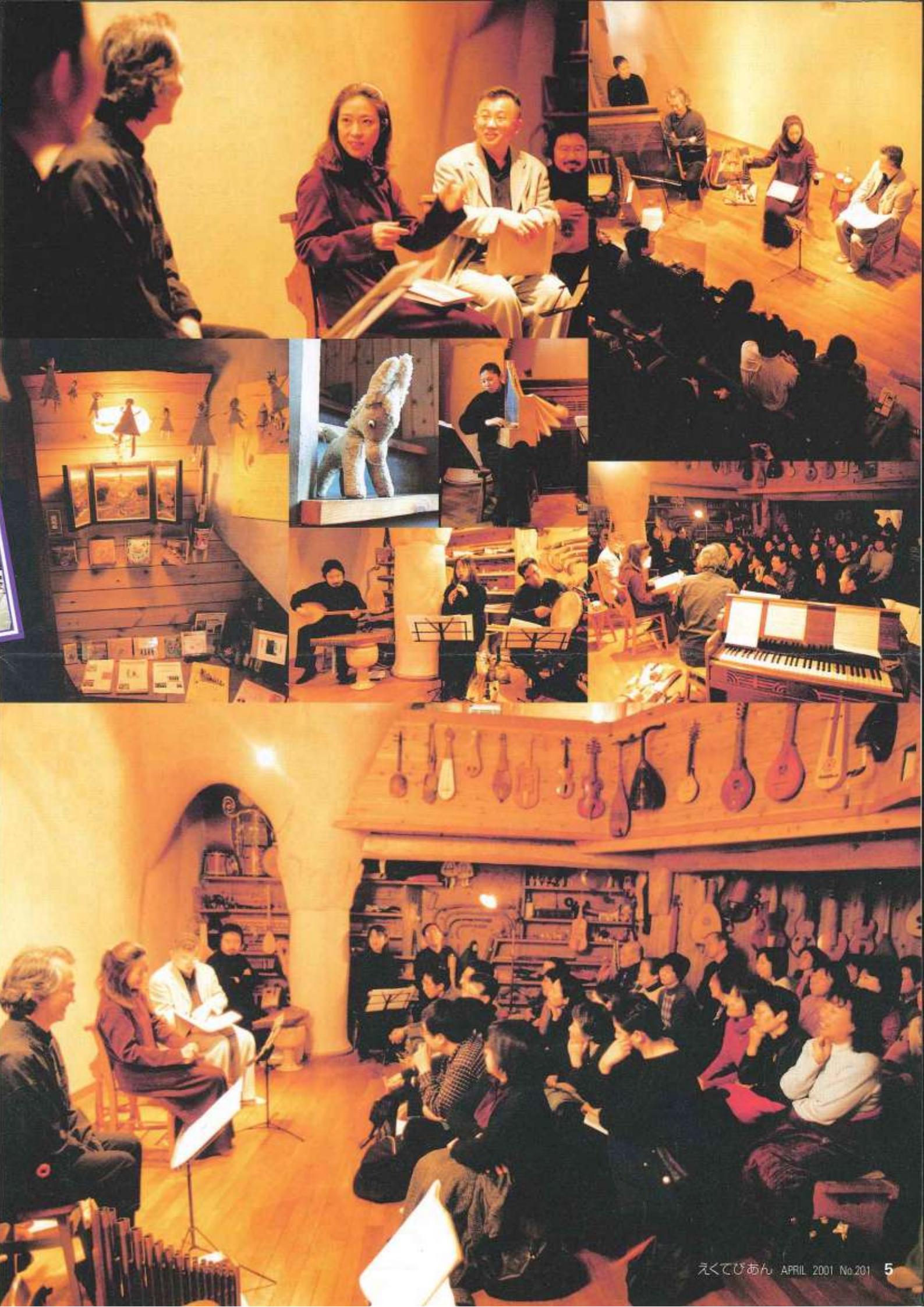
松本雅隆さん



東菜奈さん



桂文我さん



急流は、あつという間に千
里の距離を流れ下ることから、
物事が一気に速くはかること。
転じて、文章や弁舌などが流れ
るようによく使われる。湯は、流れる、
のみのないことを意味する。湯は、流れる、
ひとり、韓愈の「貞女歌の詩」。

一瀉千里

『常樂我淨』ハラカタキイハ 放送時間
スカイパーエクTV 216ch,マイ・テレビ 84ch
土曜 午前9時~9時15分
午後7時15分~7時30分
再放送/火曜 午前9時~9時15分
午後7時45分~8時
放送時間は予告なく変更する場合がございます。

立川に育てられて六十五年



柴崎町1-2-13 Tel. 527-0111(代)

ふれあい、さわやか



山梨中央銀行

立川支店
〒190-0011 立川市高松町2-16-13
TEL 042-526-1571

デジタルえほん メモリーフックにどうぞ…



ミッキーや
キティちゃんと
一緒に…!!
あなたの
写真と名前が
絵本の中に
入ります。



火廣社 042-527-1911

〒190-0022 東京都立川市錦町5-17-13
FAX 527-1949
E-mail JD105215@nifty.ne.jp

ごろさんの独断毒語

(21)

背中

桜が咲き初める頃、私は憧れのK高校に入学いたしました。春爛漫とは、こんな日のことをいっておられます。今日からぼくも高校生だ。せっかく入学祝いにいただいた本革の靴はすぐ放り出され、下駄になりました。話に聞く限りとも仲良くなり、いい先生にも恵まれました。「いい先生」というのは、生徒に人気のある先生とか、教え方が上手だとそういうのと少しニュアンスが違うのですが、数学を教え、教頭をされていた小山清明先生のことは一生懶れないのでしょう。六尺ゆたかなという表現は先生のためにあるようなもので、まあ、大男でした。あだ名は「ジャイさん」。ジャイアントの略です。

校舎は木造の古いものでした。先生は放課後に校舎を一巡して、鉤、トシカチ、鋸などを持つて修理をしている、そんなうしろ姿を幾度も見かけました。「母校愛」という言葉はよく聞きますが、先生はK高校の出身ではありません。いわば教師としての「就職先」にすぎないので、誰よりも学校を愛しておられました。ト



青三郎姿態

ンカチで板塀を叩いている先生のうしろ姿が、とても大きく感じられたものです。

私が二年生の時、運動会の運営にあたったことがありますが、前日の天気予報では当日は雨。私は「大雨、決行!」を叫び、怯む同学友を

励まして校内を歩きました。高校は東京の綾瀬

にあつたのですが、千住の方に「おばけ煙突」と呼ばれる名物がある。そこへ行って石炭窯をトラック二台分、分けてもらい運動場に敷いたら水を吸い込み、小雨であれば決行できるので

はないか。これが私のモクロミでした。

トラックが運動場に到着して雨をついて石炭

を撒く。なんと、百人を越す生徒が集まつてく

れましたが、雨の中に長時間いたため、多くの

生徒が寒さに震えて唇が青くなっているのもい

る始末。もう限度と思われる頃、ようやく石炭

を敷き終わりました。シャツもズボンもびっし

りです。

と、パン屋から大きな木箱が五つ届けられたのです。中にはまだ焼きたてのアンパンがぎりと詰まっています。「ひと息つく」とはこういう時のことをいうのでしょうか。百人を越す高校生は、アツアツのアンパンをほおばつてひと思つたのです。アンパンの差し入れをしてくれたのはどなたでしょう。誰であろう、あの「ジャイさん」でした。もちろん、ポケットマネーです。

K高校はいわゆる「一流校」ではありません。今年「一流校」に入った皆さん。一流がなんだというのです。肝心なのはよき先生、よき友に恵まれることです、もしかすると、今からでも遅くない、「三流校」に転校した方がいいかも知れません。

(やまだごらう・詩人)

Topics トピックス

草野忠正さんの叙勲 祝賀会に700人

草野忠正さん(富士見町)がこの度、勲五等雙光旭日賞を受賞。

その記念祝賀会がさる2月17日、パレスホテル立川において催され、同氏ゆかりの「立川人」700名が集い、盛大な宴となった。発起人に立川商工会議所・岩崎泉さんら9名が名乗りをあげ実現に至ったもの。

草野さんは立川市商店街振興組合相談役理事、立川市富士見町まちづくり協議会会長、立川市勤労者福祉サービスセンター理事長、立川市環境美化実行委員会会長、協同組合立川給食センター理事長などの要職にあり、幅広く地域に貢献していることが今回の受賞につながった。76歳の健在な姿が晴れ晴れしく映った一日であった。

「立川叙勲受章を祝う会」



お知らせ

三浦朱門氏が 「アミューたちかわ」で講演

『箱庭』『武蔵野インディアン』などでおなじみの作家・三浦朱門氏が立川にやってくる。

三浦氏は作家であると同時に元文化庁長官であり、日本ユネスコ国内委員会会長、教育課程審議会会長など幅広い活躍で知られている。文化の香り豊かな立川にふさわしい講演会になりそうだ(無料)。

●日時場所: 5月5日(祝)

14:00開場 14:30開演

アミューたちかわ・大ホール

●申込み先: えくてびあん「講演会」係

〒190-0012 立川市曙町2-17-5

杉田ビル3階

●応募方法: 往復はがきに住所・氏名・電話番号を明記の上、お申し込みください。

●締め切り: 4月14日(土) 消印有効

●問い合わせ: えくてびあん「講演会」係

042-523-9898

甘味処 石や
●柴崎町2-3-15 ●524-0862
●1100~19:00 ●第二、第四曜日定休
●テーブル12席、カウンター5席 ●Pなし

自家製の寒天とつぶあん
手間暇かけた甘味が待っている

(48)



クリームあんみつ(写真) 650円。
田舎しるこ 500円。
けんちんうどん 700円。



表紙の人 森 忠明さん
(曙町)

童話作家。昭和23年生まれ。作家を志して寺山修司に師事した。

物語のほとんどの舞台が立川といふ、まさに「立川人」を代表する作家。「びわの実学校」同人。

寡作だと思われがちだが、「その日が来る」少年時代の画集」「みねうちごっこ」「ぼくが弟だったとき」「こんなひとはめったにいない」「懇友ものがたり」「ホーン岬まで」など、著書多数にのぼる。

『へびいちごをめしあがれ』で新美南吉児童文学賞、「グリーン・アワーズ」で第28回赤い鳥文学賞受賞。(於・立川二中/撮影・細江英公)

東風

立川にも爛漫の春がやってきた。やはり、春はうれしい。先日、85歳のご高齢の方から「立春まではどうしても體が硬くなってしまう。ところも同様でストレスがたまるねえ」とおしゃっていたが、若者も含めて死者は冬が多いし、ころなしが犯罪も多いように見える◆幸町の「ロバハウス」で東君平の詩と短篇の童話朗説会が催された。「君平」といっても、もう忘れてしまった人が多いのではないか。東君平。その昔、絵本や詩、童話などでファンを惹しませてくれた作家である。毎日新聞の「おはようどうわ」など、あ、そいえばと懐かず方もあるであろう。1986年、肺炎のため亡くなっているから、もう14年も前の人である◆君平の作品を落語家である桂文我さん、君平のご長女である東菜奈さんが朗説。音楽は当然ながら松本雅隆さん率いる「ロバの音楽座」で「くんべい不思議ワールド」のライブが開かれた。ロバの音楽座はお馴染みだから説明は省くとして、文我さんの力づよい朗説に拍手を贈りたい◆たかが「落語」かとお思いの方もいるかも知れないが、よくテレビでやっている「お笑い」とは段違いの芸で、修業も並大抵のものではない◆夜桜や もののけ通る えくてびあん

【第三次えくてびあん同人】

編集 大久保清志 / 小林康史 / 杉山清純 /
芳賀博 / 山田五郎
デザイン 池田謙男 / AMNET DF
写真 伊沢巧 / 中村伸 / 五味幸平

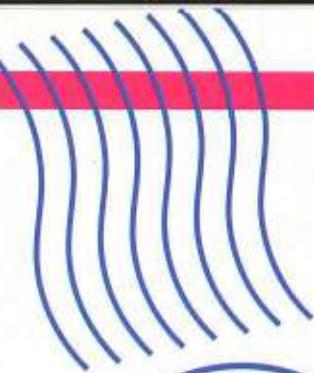
えくてびあん◎4月号

第19巻 通巻201号
平成13年4月1日発行
発行 えくてびあん編集工房
〒190-0012
東京都立川市曙町2-17-5 杉田ビル3F
TEL 042-528-0082 FAX 042-528-0065

編集人 立井啓介
发行人 瀬尾勲三
印刷 (株)大廣社

無断転載を禁じます。

モザイクアート作家 山根 章 (砂川町)



「首都圏コープ事業連合」外壁（岩槻市）



アート、と一口で云つてもいろいろあって、僕がやつてゐるモザイク造型はまさに肉体労働、職人的要素が強い。朝早くから現場に入つて日が暮れるまで、春夏の寒風吹きすさぶ中でも、夏の炎天下でも、小さなモザイクのかけらを手に格闘する毎日です。何やつてんだと云いながらも、良いモノを創りたいという気持ちには勝てない。もう性みたいなもんですね。絵画や彫像等とは違つて僕の作品は「鑑賞」されるものではない。云つてみれば環境との調和が大前提。自然や場の空気感を損なわずに、そこに生きる、あるいは佇む人の気持ちを豊かにするものを創りたい。自分の仕事は、日常とアートを「つなぐ」役割なんじゃないかなと思つてゐます。

この「つなぐ」という意識を持つ人間、そんなヤツが増えれば、この国の風景ももう少し変わっていくんじゃないかなと思うんですが。

Akira YAMA - 21